

Lesson 1: Translation memory databases

Lesson overview

Screen 01

1. Introduction: talking head

- Describe topic in 1-2 sentences

2. Introduction: narration + bullet points

- Why is this topic important?

Screen 02

3. Outcomes: narration + bullet points:

What will you learn in this lesson? What skills will you develop?

On completion of this lesson, you will:

Explain briefly what a CAT tool is? D:_Maria\Qualification_Uni__MACTEL\12 - EL6013 - Summer Project\06 - E-Learning Project\01 - Content definition\Trados Instructions\Other Training

Point out that we are using Trados 2019

Explain how to create one (quickly)

Explain basic maintenance (quickly)

Created by: Maria Finnegan

Student no.: 16063651





Lesson Content

Screen 01

Different Scenarios:

- EU TMs: https://ec.europa.eu/jrc/en/language-technologies/dgt-translation-memory
- Basic Empty then filling from
 - o translation project
 - o tmx
- Mention alignment will not be discussed here though

Screen 02

Screen 03

... etc.

Lesson Summary

- Key take aways

Take the lesson quiz to check your knowledge!

Lesson Quiz

jjjjj

Audio	Caraan
Audio	Screen

Created by: Maria Finnegan

Student no.: 16063651





Module 2: Preparing translation resources

TA for technical writers Welcome to TM for technical writers!
Introduction Start Course Get Certified Learn More Navigating this course
1. Move between screens 5. Earn a certificate 2. Control playback 6. Watch introduction 3. Navigate lessons 7. Learn more Click a speech bubble to learn more 4. Print a transcript 8. Get started!
TM for technical writers: Introduction

Created by: Maria Finnegan

Student no.: 16063651

